

ISSNINTERNATIONAL
STANDARD
SERIAL
NUMBER**SEPTEMBER 2024**

IN VOLUME #2 ISSUE #16

Universal Journal of Mathematical Theory and Computer Sciences

SCIENTIFIC JOURNAL

- Mathematical Analysis
 - Numerical Analysis
 - Functional Analysis
 - Algebra
 - Geometry
- Mathematical Physics
- Computational Science
- Software Engineering
- Computer Graphics
- Information security
- Mathematical Physics

OJS / PKP

WWW.HUMO SCIENCE.COM

Google Scholar

doi digital object
IdentifierAcademic
Resource
Index
ResearchBib

Directory of Research Journals Indexing



OpenAIRE



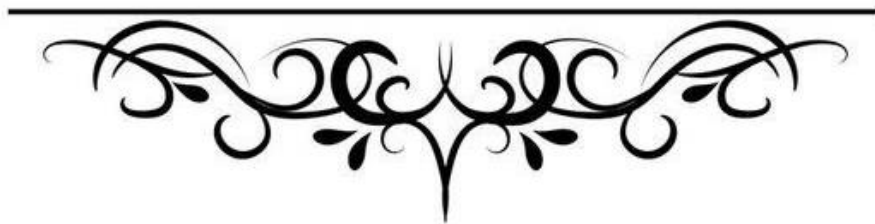
zenodo

DOAJ
DIRECTORY OF
OPEN ACCESS
JOURNALS

ADVANCED SCIENCE INDEX



UNIVERSAL JOURNAL OF MATHEMATICAL THEORY AND COMPUTER SCIENCES



VOLUME 2, ISSUE 16



BOSH MUHARRIR:
Toxirov A'zamjon Ibrohim o'g'li

TAXRIRIYAT A'ZOLARI:

Xakimov Poziljon Axmadovich,
Andijon qishloq xo'jaligi va agrotekhnologiyalar instituti,
"Fizika va kimyo" kafedrası dotsenti,
Fizika va matematika fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD)

Jalolov Rivojiddin Ruxitdin o'g'li
O'zbekiston Respublikasi Fanlar Akademiyasi Ion-plazma va
Lazer texnologiyalari instituti katta ilmiy xodimi, Fizika va
matematika fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD)

Abduraxmanov Jamolidin Komoldinovich
Andijon davlat universiteti, Axborot texnologiyalari kafedrası
katta o'qituvchi, Fizika-matematika fanlari nomzodi

Iskandarova Sayyora Nurmatovna
Muhammad al-Xorazmiy nomidagi Toshkent axborot
texnologiyalari universiteti Samarqand filiali "Dasturiy
injiniring" kafedrası dots.v.b. texnika fanlari bo'yicha falsafa
doktori (PhD)

Yusupov Azamat Alijonovich
Andijon mashinasozlik instituti, Mashinasozlik ishlab
chiqarishini avtomatlashtirish kafedrası mudiri, dotsent.
Texnika fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD)

Igamberdiyev Anvarjon Uktamovich
Andijon mashinasozlik instituti, Mashinasozlik ishlab
chiqarishini avtomatlashtirish kafedrası katta o'qituvchisi.
Texnika fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD)

Turdiyev Shahboz Shermamat o'g'li.
Qarshi muhandislik-iqtisodiyot instituti "Foydali qazilmalar
geologiyasi va razvedkasi" kafedrası mudiri, t.f.f.d. (PhD)

Sultonov Akmal Obidovich
Jizzax politexnika instituti, Muxandislik kommunikatsiyalari kafedrası
mudiri, iqtisodiyot fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD)

Kamilova Nargiza Abdulkaxorovna
Samarkand iqtisodiyot va servis instituti Iqtisodiyot nazariyasi kafedrası
dotsenti, I.F.N.

Muhitdinov Xudayar Suyunovich
Qarshi muxandislik-iqtisodiyot instituti "Biznes va
innovatsion menejment" kafedrası professori. Iqtisod fanlari
doktori

**ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНА «ТЕТЯ»
В РУССКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ**

Ходжакулова Шахло Аскарровна

Термезский государственный университет

г. Термез, Узбекистан

e-mail: shahlo19700520@mail.ru

Khodzhakulova Shahlo Askarovna

Termez State University

Termez, Uzbekistan

e-mail: shahlo19700520@mail.ru

Аннотация: В данной статье мы рассматриваем узбекский и русский языки, которые, несмотря на различия в генетическом происхождении и грамматическом строе, демонстрируют семантические сходства отдельных лексических единиц. Это подтверждается содержательной стороной отдельных терминов родства.

Ключевые слова: термин, наука, исследования, лексика, язык, значения, словарь.

Термины родства используются для обозначения близких кровных родственных связей между людьми независимо от их пола. Например, узбекское слово «жиян» и русские слова «племянник» и «племянница» выражают кровные родственные отношения между людьми разного возраста. То же самое относится к узбекскому слову «амма» и русскому слову «тетя» (тетя по отцу).

Значение слова «тетя» как инвариантной семантической единицы состоит из значений «тетя по линии отца» и «тетя по линии матери». В узбекском языке «тетя по линии отца» передается лексемой «амма», а в русском языке - «тетя». «Тетя по линии матери» в узбекском языке выражается лексемой «хола», а в русском языке - также «тетя».

М. Саидова отвергает предположение М. Исмоилова о том, что узбекский термин «хола» («тетя по линии матери») заимствован из арабского языка. Она считает, что этот термин сохранился в тюркских языках только в узбекском языке. Основываясь на мнении алтаевода В. И. Цинциуса, М. Саидова полагает, что происхождение термина «хола» связано со словами древнетунгусо-маньчжурского языка «хол омани», которые означают «старшая мать» или «бабушка». Первый компонент этого слова, «холл», имел значение «большой», а второй компонент, «омани», - «мать». Слово «хола» в узбекском языке является результатом сложных фонетических процессов и образовалось из формы «холахо» (да-холда). М. Саидова отмечает, что в современном тунгусо-маньчжурском языке слово «хола» относится к архаичным единицам.

Значениям «племянник», «племянница» и «жиян» присущ характер инвариантности. Их основными вариантами являются:

- * племянник по брату
- * племянник по сестре
- * племянница по брату
- * племянница по сестре

Эти варианты, в свою очередь, являются инвариантами по отношению к конкретной реализации каждого из них. В узбекском языке эти значения выражаются описательным способом - словосочетаниями:

- * акамнинг ўғли//ўғил жияним- «племянник по старшему брату»
- * укамнинг ўғли «племянник по младшему брату»
- * акамнинг қизи «племянница по старшему//младшему брату»

В русском языке значение «племянник по брату» передается посредством лексемы «племянник» (сын брата), а значение «племянница по брату» - посредством лексемы «племянница» (дочь брата). Эти термины используются по отношению к тетям по отцу.

Значения «племянник/племянница по брату» и «тетя по отцу» объединены в семантические структуры двух функционально-семантических микросистем (ФСМС):

1. «тетя по отцу - племянник»
2. «тетя по отцу - племянница»

В узбекском языке ФСМС терминов родства со значением «тетя по отцу - племянник» и «тетя по отцу - племянница» передаются через один и тот же парадигматический ряд «амма - жиян» (явление экономии лингвистического знака).

Функционально-семантическая микросистема (ФСМС) терминов родства со значением «тетя по отцу - племянник» в русском языке реализуется через тот же парадигматический ряд, что и ФСМС со значением «тетя по отцу - племянница». Отсюда следует вывод о том, что семантическая структура термина родства «жиян» в узбекском языке значительно сложнее по сравнению с семантической структурой его русских эквивалентов «племянник» и «племянница».

В семантическом строении функционально-семантической микросистемы (ФСМС) со значением «тетя по отцу - племянник» («амма-жиян» в узбекском языке и «тетя-племянник» в русском языке) и ФСМС со значением «тетя по отцу - племянница» («амма-жиян» в узбекском языке и «тетя-племянница» в русском языке) во взаимосвязанном виде присутствуют три семантических компонента:

1. «тетя»
2. «племянник», «племянница»
3. «отец племянника, племянницы»

Компонент «отец племянника, племянницы» в ФСМС со значением «тетя - племянник» и ФСМС со значением «тетя - племянница» носит имплицитный, негативный характер, тогда как два других компонента имеют эксплицитный характер.

Различие между ФСМС со значением «тетя по отцу - племянник» и ФСМС со значением «тетя по отцу - племянница» очевидно и определяется по отношению к признаку естественного рода семантических структур компонентов «племянник» и «племянница».

Каждый компонент ФСМС со значением «тетя по отцу - племянник» и ФСМС со значением «тетя по отцу - племянница» представляет собой сложную семантическую структуру. Например, в семантическом строении первого эксплицитного компонента «тетя по отцу» (узбекского «амма» и русского «тетя») присутствует также значение «сестра» (по отношению к отцу племянника, племянницы), а в семантическом строении другого эксплицитного компонента, помимо «племянник» и «племянница», присутствует значение «сын» и «дочь» (брата).

В свою очередь, семантическая структура негативного, имплицитного компонента ФСМС со значением «тетя по отцу – племянник» и ФСМС со значением «тетя по отцу – племянница» состоит из значений:

- * «отец» (сына, дочери)
- * «старший брат» (по отношению к младшей тете племянника, племянницы)
- * «младший брат» (по отношению к старшей тете племянника, племянницы).

Эквивалентную характеристику имеют ФСМС терминов родства со значением «тетя по матери - племянник» (узбекского «хола-жиян», русского «тетя-племянник») и ФСМС со значением «тетя по матери - племянница» (также «хола-жиян» и «тетя-племянница»). В семантических структурах этих ФСМС в качестве негативного, имплицитного компонента выступает слово «сестра» (мать племянника, племянницы). Семантическая структура остальных компонентов не отличается от семантической структуры компонентов ФСМС со значением «тетя по отцу -племянник» и ФСМС со значением «тетя по отцу - племянница».

Наиболее сложными представляются компоненты ФСМС терминов родства со значением «тетя по отцу - племянник», ФСМС со значением «тетя по отцу - племянница», ФСМС со значением «тетя по матери - племянник» и ФСМС со значением «тетя по матери - племянница» по отношению к интегральным и дифференциальным признакам их семантической структуры.

ЛИТЕРАТУРА.

1. Цинциус В.И. К этимологии алтайских терминов родства // Очерки сравнительной лексикологии алтайских языков. - Л. 1972.
2. Словарь русского литературного языка. под ред. В.И. Чернышева 1950-1965.
3. Ўзбек тили изоҳли луғати. - М., 2006.
4. Саидова М.Ш. Сингил терминининг генезиси ҳақида // В ст. Республика ёш тилшуносларининг анъанавий илмий конференцияси материаллари. Тошкент, 1993.
5. Ўзбек классик адабиёти асослари учун қисқача луғати. - Тошкент, 1983.
6. Древнетюркский словарь. - Л.: Наука, 1969.
7. Девону луғотит. турк. Индекс. - Тошкент.: Фан, 1967.

MUNDARIJA

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНА «ТЕТЯ»
В РУССКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ | 4 |
| | Ходжакулова Шахло Аскарровна, Khodzhakulova Shahlo Askarovna | |